

# LA ÚLTIMA HORA

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12.492

Número suelto, 10 cént.

DESCRIPCIÓN: Un mes ... 2 pesetas  
Extranjero, semestre ... 20 "

Palma de Mallorca Viernes 21 Agosto de 1931.

REDACCION Y TALLERES. Calle de los Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort. 29.—Teléfono núm. 8

## DEL MOMENTO

### Los servicios de limpieza y riego

En virtud de resolución adoptada por el Ayuntamiento, ha pasado a éste, por administración, el servicio de limpieza y riego que se había venido prestando hasta hace poco por contrata.

Es este un servicio del que repetidamente nos hemos ocupado para interesarnos por su mejor organización, pues entendemos que si en toda ciudad ha de atenderse con seriedad a su aseo, en poblaciones como Palma que se ven de continuo frecuentada por viajeros, debe atenderse a aquel servicio con mayor solicitud, con particular empeño.

El servicio de limpieza y riego en forma notoria, no basta para satisfacer todas las necesidades.

Por lo que respecta a la capital propiamente dicha, no se nota tanto esta insuficiencia como en las zonas del Ensanche, cuyo vecindario tiene un perfectísimo derecho a ser atendido en igual forma que el vecindario del interior.

Aquel vecindario y éste, están sometidos a las mismas obligaciones tributarias; están sometidos a los mismos deberes. Deben por consiguiente verse atendidos en igual forma.

El Ayuntamiento lleva ahora por administración este servicio.

No debe regatear esfuerzo alguno para mejorarlo.

El vecindario aplaudirá toda inversión que para el mismo se haga, siempre y cuando en la práctica la vea traducida en forma efectiva.

Es un servicio que requiere dinero y atención constante. Ni uno ni otro han de serles regateados. Este servicio interesa en primer lugar a la comodidad del vecindario.

Son muchas las calles de terriso todavía, y si el riego no se atiende cumplidamente, una racha de viento o el paso de un auto a velocidad basta para que las viviendas queden inundadas de polvo.

A más de reclamar la buena organización de estos servicios la comodidad del vecindario, hay que tener en cuenta las consideraciones con que hemos comenzado este comentario.

Palma es la capital de una región favorecida considerablemente por el turismo.

La industria del viajero es una de las más productivas de cuantas podemos explotar.

Hemos de procurar con todo celo hacer agradable la ciudad a los que la visitan.

Y una de las circunstancias que más agradables hacen a las poblaciones es el que estén bien aseadas.



La artista del teatro Romea de Madrid, Rosita Ortega que pidió la llave en la becerrada, a beneficio del Montepío de Chofers de dicha capital

## NUESTROS COLABORADORES

### Informaciones comentadas

## El sembrador de ideas en el "medio geográfico"

Se ha traducido el francés y aparecido estos días en las librerías de París, un libro inglés en el que ya me ocupé en estas mismas columnas de LA ÚLTIMA HORA. Es el libro de Mabel Barker titulado "Utilización del medio geográfico", y hablé de él para asegurar que esta utilización no constituía ninguna novedad en España, aunque no haya llegado, por lo visto, a noticia del Ministro de Instrucción Pública, que quiere crear la escuela única y la biblioteca escolar, novedades de anteaer, y se olvida la escuela activa de la escuela ambulante y de la escuela solidaria, que son novedades de hoy.

Por "medio geográfico", Mabel Barker entiende la parte de la superficie de la tierra donde cada individuo se desenvuelve. Esto es, el hogar propio la aldea o ciudad en que se habita, la provincia, comarca o región en que se vive. Al estudio de este medio geográfico llama Mabel Barker con frase intraducible exactamente en castellano "regional survey". Utilizar y estudiar este medio como procedimiento de enseñanza en las escuelas es "ocupational education".

Desde que en las escuelas, no solo inglesas, sino en todo el norte europeo se inicia el surgimiento de la "escuela activa", sustituyendo las escuelas pasivas de los carteles y los mapas y las bibliotecas y las pizarras, el medio geográfico se utiliza por los maestros con mayor o menor extensión y con más clara o confusa concepción de su influencia educativa. Según estas referencias se remonta a 1855 la primera utilización de este arbitrio con una escuela en vacaciones, organizada en Edimburgo.

Para aquel iniciador, llamado Patrick Geddes, una aldea, una villa, una ciudad no era solamente un lugar en el espacio sino un drama en el tiempo; definición un poco conceptual de la alianza inexcusable entre la geografía y la historia que, en su parte humana, son una ciencia misma. Geddes quiso llevar esta preocupación, no solo a los vecinos de Edimburgo mayores de edad, sino a los niños de sus escuelas.

Menos doctrinario y más realista, un maestro de escuela del populoso y misérrimo barrio de Londres que lleva el nombre de Lambeth, dividió a sus cincuenta y tantos alumnos en grupos de cuatro o cinco y los guió en el estudio del medio geográfico, "fuera de la escuela, y acabadas las horas de clase.

"Recorred las calles paso a paso,—dice a los chiquillos,—y fijaos en las casas y en los edificios públicos y en las plazas y en sus jardines. Copiad las fechas que estén inscritas en las fachadas o las particularidades que

os parezcan curiosas. Escribid cuanto os sugiera esta contemplación. Mirad en los muelles del río los buques que llegan y los que levantan anclas. Fijaos en las mercancías que embarcan y desembarcan y anotadlas. Contad los hombres que entran en cada fábrica o taller; estad cada uno de los edificios de estos hombres; cuánto ganan, cuánto gastan; cuánto pueden ahorrar; reunid, en suma cuantos objetos tengan relación con Lambeth y su vida; libros, recortes de periódicos, fotografías planas, papeles manuscritos, historietas, cantares populares, etc.

Se constituyó así en las escuelas de aquel maestro un "survey", de aquella barriada de Londres, pero, en realidad el espíritu que lo inspiraba más era el de un folklorista,—pasión de coleccionismo entonces muy en moda,—que el de un educador.

El medio geográfico se convierte en fin pedagógico, cuando comienza a repararse en que los temas, lecciones y preocupaciones de la escuela ordinaria están muy distantes de las realidades de la vida y hay una evidente falta de correlación entre ambos. Un inspector de enseñanza francés, Mr. Planguernon, apasionado divulgador de la escuela activa, ha dirigido a sus maestros una circular en que les dice: "No parece sino que alrededor de la escuela no existe una naturaleza con sus campos, sus prados, sus bosques, sus ríos, su mar donde trabajan los hombres; padres y hermanos de nuestros educandos, y no hay una aldea con sus granjas y huertas o una ciudad trepidante con su trajín de oficios industriales. Todo esto lo olvida el niño al entrar en la escuela, cree normal y lógico olvidarlo mientras se aburre y amodorra estudiando cosas de menos valimiento y utilidad."

En la escuela activa de miss Barker los niños levantan planos de la casa que habitan y de la calle en que viven y, finalmente, de la ciudad entera; reúnen estadísticas; hacen exploraciones arqueológicas; recogen las tradiciones y los sucesos históricos, agotando todas las posibilidades de estudio que ofrece el "medio geográfico."

Hace años, en una conferencia dada en el Centro Asturiano de la Habana, referí yo como un maestro de una humilde escuela de Asturias había adiestrado sus alumnos en el estudio de su ciudad y había llegado con ellos a componer su geografía, trazar su plano y referir su historia. Pareció gran novedad que se hicieran en España cosas que maravillaban aun en los Estados Unidos y en Inglaterra y entonces referí yo que los chiquillos que asistíamos a las escuelas

en la provincia de Cádiz, allá por los años 1875 al 1880, disponíamos de un manual geográfico e histórico de la provincia, ameno, documentado, alentador, escrito por un maestro insignificante llamado Hermenegildo Cuenca. Y, acaso, a aquel libro, que en muchas escuelas los maestros convertían de lectura pasiva en enseñanza activa, debamos las generaciones de entonces tener la gaditanidad tan metida en el alma como la tenemos.

"Medio geográfico", en la concepción de Mabel Barker significa tanto como vida entera del hogar, de la población natal, de la comarca propia, de una región hermana. Este niño que estudiará por sí mismo su medio geográfico, no solo llegará a amarlo con amor romántico y orgullo literario si-

no que, andando los años, será el obrero que trabajará afanosamente sabiendo que sirve a su región; será industrial que creará fábricas nuevas; será el ingeniero que soñará con vanidad un poco infantil, que en el fondo es amor, en unir su nombre a urbanizaciones vías de comunicación, encauzamientos de ríos; será el financiero que movilizará riquezas o el político o el gobernante...

Que en la civilización no hay bien ninguno que no proceda de la semilla las almas aquel humilde sembrador de ideas que plantó en el surco de las almas aquel humilde sembrador y aquel héroe abnegado que llamamos maestro de escuela...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

## Crónica de París

### El trágico problema de la circulación

(Para LA ÚLTIMA HORA)

Verdaderamente es un problema pavoroso el de la circulación en las grandes capitales. Tranvías eléctricos, autobuses, automóviles taxis y particulares, sin contar los carros y camiones industriales ni tampoco los autocars que cada día abundan más en París, para pasear a los turistas de buena fe, todo eso crea un verdadero conflicto, que crece de día en día y para el cual no se encuentra el remedio.

No solamente París sino que también Londres, Berlín y Nueva York—para no hablar más de las principales capitales del mundo—han ensayado multitud de sistemas a fin de disminuir el número de riesgos y de accidentes callejeros, y si bien en determinados casos se han conseguido algunos resultados agradables, la mejora no es lo bastante grande ni intensa para demostrar que se ha hallado por fin el camino que debe seguirse.

Si se oyen separadamente a las dos partes, es decir a los que van en los vehículos y a los peatones, la culpa de los atropellos y de los accidentes es siempre del "otro", sea quien fuere. Y lo mejor es que examinando desapasionadamente los hechos se ve que, en efecto, entre cien accidentes, casi pueden repartirse equitativamente las culpas.

Sin embargo, la verdadera causa está en otra parte. Es innegable el derecho del peatón de no ir por la calle cobijado y con miedo y peligro constante de ser atropellado y tampoco es discutible la pretensión del que guía un vehículo, de marchar con él por su camino a una velocidad razonable y atendiendo el reglamento urbano, sin que se le meta por delante un peatón tonto o distraído. Por eso decimos que la culpa de los accidentes no la tiene nadie de manera exclusiva, sino que ello obedece a que el mundo en general y las ciudades en particular no están preparadas todavía para recibir el automóvil, y sería preciso que en las últimas se hiciera lo necesario para ello.

Este remedio es costoso, desde luego, pero bastante más valen las vidas que se pierden y los dolores que se sufren. Consistiría sencillamente en hacer en cada calle un paso o vía exclusivamente destinado a los automóviles, como el que existe en un trozo del bulevar Sanit Denis, pero exclusivamente destinado a los automóviles y de manera que ni por casualidad pudiera ser invadido por el público. No se crea con lo dicho que fue

se preciso practicar zanjas de gran profundidad. Bastaría con ahondar el arroyo cosa de un metro y luego tender puentes de una acera a otra elevados otro metro, de manera que para llegar a ellos fuese preciso subir cuatro o cinco escalones. Las aceras podrían quedar al mismo nivel actual, aunque provistas de una baranda para que la gente no pudiera llegar al arroyo, más que por los pasos especiales.

De esta manera se terminaría de un modo radical y definitivo con los atropellos y si bien se considera con un gasto relativamente pequeño y desde luego inferior en grado sumo al valor de las vidas que se pierden causando con ello un perjuicio enorme a la sociedad.

Queriendo reducir el problema a cifras, diremos que en París vienen a perecer anualmente unas quinientas personas sin contar con las que mueren más tarde a consecuencia de un atropello. Podemos suponer que, por término medio, el número de víctimas llegue a 750. También por término medio cabe suponer que estas personas habrían vivido quince años más, y estimando que cada una de ellas fuese capaz de producir al año 15.000 francos por este concepto.

Y no hemos tenido en cuenta el sufrimiento y el dolor, que ya no pueden evaluarse en dinero. Piénsese en las vidas preclaras que a veces se pierden estúpidamente bajo las ruedas de un automóvil. Recordemos, nada más, al sabio Curie, que murió así, con lo cual tal vez el mundo ha perdido alguno de los geniales descubrimientos que pudiera haber hecho. Piénsese en los niños que mueren todos los años, con lo que se malogran vidas que quizás pudieran ser otras tantas bendiciones para la Humanidad, y si tenemos eso en cuenta veremos que es realmente estúpida la indiferencia de nuestra generación ante esta hecatombe callada, contenida e incesante que podría suprimirse con un gasto relativamente mínimo y logrado en muy pocos años. Téngase en cuenta que para una obra de seguridad pública de esta naturaleza no faltaría ni podría faltar el dinero y que mientras no se acometa el problema frente y en tanto que se quiera paliar el mal con reglamentos de circulación, complicados e inútiles, continuará esa matanza. Si el mundo viene a perder a causa de una epidemia, dos o trescientos ciudadanos todos los días—y nos quedamos cortos—se elevarían por todas partes las protes-



Grupo de señoras que presidieron la becerrada benéfica que organizó «La Sociedad Guie Choki, de Tolosa, para los obreros sin trabajo.

## DE UN FENOMENO SISMICO

### ESTAMOS SOBRE UN VOLCÁN?

Copiamos de "El Noticiero Univer-

En nuestra edición correspondiente al día 4 del actual, dábamos cuenta de que en aguas de nuestro puerto había producido un fenómeno atmosférico (?), notándose un sensible resaca en aquellas, ya que la pleamar alcanzó la altura de un metro sobre el nivel ordinario.

Atribuíamos las causas de este fenómeno, a haberse formado fuera del puerto, por las partes sudestes y levante varias trombas y haber descargado fuertes chubascos.

Para aclarar el fenómeno que causábamos de atmósferico, un ingeniero, persona cultísima, nos envía las siguientes cartillas que gustosamente reproducimos:

Entre el cúmulo de extraordinarios acontecimientos que estamos presenciando pasó hace pocos días como en tantas, la noticia de que el país de la costa catalana, comportándose al revés de nuestros maltratos esperados de fortuna, tuvo un alza tan inesperada que "llenó", el puerto, orizándose destructora agitación de la masa líquida; y no menos sorprendente fué la explicación del fenómeno atribuida a imaginaria tromba o a lluvia!

Lo ocurrido fué un "ras de marea," de los que tan frecuentemente se producen en Oceanía, de origen volcáni-

co submarino, más modesto en el "mare nostrum"; pero la bocanada eruptiva debió ser muy próxima a Barcelona, por cuanto al siguiente día de la marea—particularmente en las playas del Llobregat a Poniente y según pudimos comprobar infinidad de bañistas—llegó a la rompiente con las olas gran cantidad de brea grasienta o betún que, como un cordón senaposo, fué depositado a lo largo de a playa, substancia tan adherente a la piel que hubo que echar mano a la bencina para lavarse.

Aun cuando esta fundamentada hipótesis fuese cierta no hay que alarmarse; antes al contrario, es grato o alentador pensar que tenemos cerca aceite mineral, asfalto, o, al menos, betún de Judea, que es más bien la materia que creemos corresponde a la zona del tal fenómeno, y quien sabe si pudiéramos, con el tiempo, dar con un volcancito explotable cosa ya resuelta por muchos personajes de actualidad que tomando como maestra a la naturaleza... más invirtiendo términos proceden a la agitación de las masas para provocar el volcán de donde se desborda a torrentes la miseria, la desesperación y la muerte... y de eso se vive!!

F. R.

DE LOS ARTICULOS FIRMADOS RESPONDEN SUS AUTORES. LA PUBLICACION DE UN TRABAJO FIRMADO NO SUPONE LA CONFIRMIDAD A LO QUE SUSTENTE. LA OPINION DEL DIARIO ES REFLEJADA POR SUS PROPIOS ARTICULOS.



**CINE BORN Hoy**  
**PROGRAMA MÓNSTRUO**  
 Dos superproducciones sonoras  
**Debajo de la Máscara**  
 por William Powell  
**LA CARTA**  
 Totalmente hablada en español por  
**CARMEN LARRABEITI**

**Baños de Mar**  
**S' Aigo Dolça**  
 Cabina para cuatro personas . . . 1'00 pta.  
 Preferencia . . . . . 0'40  
 General . . . . . 0'30  
 Servicio de duchas gratuito  
 Todas las semanas grandes funciones de Cine y Verbenas.

**Campos, cosechas y mercados**

**EN EL CAMPO**  
 Continúa activamente la recolección de la almendra en todos los pueblos de la isla. La cosecha no ha sido nada bastante sorprendente si se tiene en cuenta la falta de agua que ha experimentado el almendro durante todo el tiempo de desarrollo del fruto.

**Mercados SOLLER**  
 Tienen los siguientes precios: Limones, de 30 a 40 ptas. la carga. Manzanas, de 12 a 16 ptas. id. id. Peras, de 18 a 30 ptas. quintal.

**VALENCIA**  
 Melones.—Toda la campaña ha sido desastrosa y aun al final de la exportación no mejoran los precios de compra en los centros productores. Oscilan entre 0,75 y una peseta la arroba, y en algunos pueblos los mismos precios por docena, según calidad y calibre.

En los mercados consumidores los precios oscilan entre 4 a 5 chelines para las cajas de 24 piezas, y de 5-6 chelines a 6 para los tamaños de 36 piezas.

La demanda sigue encalmada, debido a la llegada de frutas del Canadá y otros mercados. En la clase bronceados ha sido el primer año que no se han exportado, debido a la poca demanda y al coste excesivo de este fruto.

Los tendales, salvo alguna orden en firme no se embarcan. Cebolla de grano.—Los precios de venta oscilan 1,50 y 1,00, según variedades.

Ante la constante demanda que se recibe de los Estados Unidos para que se les remita desde Valencia semilla de cebolla, el Círculo Frutero de nuestra ciudad se ha dirigido al Gobierno pidiéndole que prohíba la exportación de esta semilla.

En Liverpool, que es el regulador de los precios, se han cotizado: cajas de 24, de 6 hasta 7 chelines; cajas de 36, de 7 a 7-6 chelines; y cajas de 48, de 7-3 a 7-6; demanda, floja.

Arroz.—El mercado ganó hasta dos pesetas en 100 kilos, cerrando la semana a 37.  
 Naranja.—En las zonas de Alcira, Sagunto, Puebla Larga y Manuel se ha comenzado la compra de este fruto aunque sin fijar en firme el tipo de cotización; únicamente las manzanas se pagan a cinco pesetas arroba.

Uva.—Comenzó ya la vendimia de Moscatel para el servicio del interior, el precio de ocho pesetas arroba.

Vinos.—En el mercado de vinos hay poca animación; pero los precios se mantienen firmes ante el escaso de la próxima cogida. Habitualmente se exportan de dos a cuatro millones de hectolitros. Cacahuete.—Apenas se sacará parte con la cosecha. En muchas zonas se dan por muertas las plantaciones.

Lonja.—Salvados de trigo duro reus, idem segundas, 34-35; idem hona salvado, 36-37; Situación del mercado, sostenida.  
 Cereales.—En cebadas opera nuestro mercado entre 36 y 36'50, si bien hay que notar que algunas procedencias pretenden precios más altos. En avenas hay poco negocio por el poco consumo de esta región; su precio, 30-31 pesetas. El maíz Plata se vende en nuestro mercado entre 45-46,50.

En precios continúan flojos los de la clase mollar y han cedido algo los de la en grano.  
 Cotizanse: en cáscara, mollar, 78-80 pesetas los 50,400 kilos; en grano, clase Tarragona-Urgel, común y esperanza, 192,50-200 pesetas los 41,400 kilos; largueta, 200-205; Ma-

**La campaña escolar y el señor Gobernador**

El jueves, día 20 del actual lo dedicó absolutamente el señor Gobernador a visita de pueblos y Ayuntamientos con el único objeto de enterarse sobre el terreno de las necesidades escolares, de cada uno de ellos y buscar una armonía con las disponibilidades y situación espiritual de cada uno de ellos la más rápida solución a este problema de la formación de los pueblos, fundamento, base, y clave de solución de todos los demás aspectos vitales humanos.

A las 10 de la mañana salió nuestra primera autoridad civil para Esporlas, Estalenchs, Bañalbufar, Deyá y Valldemosa. Le acompañaron además de su familia, su señora esposa, hermana y sobrinita, los Inspectores don Juan Capó y la señora Merino.

Junto al Ayuntamiento esperaban las autoridades todas y representaciones oficiales. Después de los saludos de rúbrica, se celebró una reunión en el salón de Sesiones. El Sr. Alcalde expuso el plan que tiene el Ayuntamiento. Se ha adquirido un magnífico solar situado casi en el centro del pueblo, y en la ladera del monte. Y se tiene el plano y proyecto de una hermosa escuela de línea sencilla, que ha de entonar muy bien con el ambiente. Comprende 4 secciones para niños y 3 para niñas. El señor Gobernador pronunció un parlamento sencillo y clarísimo como todos razonando los diferentes procedimientos a seguir. El Alcalde prometió que estudiaría cual de ellos puede ser seguido por el pueblo de Esporlas, que siente el problema deseando verlo rápidamente solucionado. Se fija un plazo corto. Saludos de rúbrica, palabras de estímulo, y aliento... y en marcha hacia.

**Estalenchs**

El camino sinuoso, blanco se dibuja bajo el verde de la arboleda a través del maravilloso paisaje. No hay que ponderar la belleza de la excursión que incita a pensar y a sentir al menos sensible. Cada momento es un programa nuevo, cada cilindrada del auto sitúa ante la vista una modalidad armoniosa, de verdes y rojos, azules y amarillos de ocres y violetas en insuperable combinación... Se observa el mundo, se olvida todo... El paisaje se apodera del que se mete con él, y le convierte en un elemento más, también armónico de la armonía total. Unos aplausos, unos grupos de casas, unos niños y unos niños en formación, detienen el paso del auto y torna la inteligencia a la realidad. Estalenchs todo reunido. El Alcalde saluda. Saludan un niño y una niña en nombre de sus compañeros. Se sube al Ayuntamiento. Y el señor Gobernador empieza.

Conocer de la situación económica y de las posibilidades de un pueblo de unos 700 habitantes, busca y señala amorosamente la solución mejor. Y expone claramente. Y ofrece su apoyo incondicional para la solución que sea... La numerosa concurrencia entiende y sigue los razonamientos. Y los aprueba.

El Alcalde en nombre de todos agradece la atención y el cariño que demuestran el señor Gobernador al pequeño pueblo de Estalenchs. Y se compromete en nombre de todos a adquirir un solar adecuado y a no descansar hasta no ver terminadas las escuelas.

Un refresco en el Ayuntamiento. Una visita al local de la Juventud republicana donde se sigue la conversación a base del mismo tema. Numerosa concurrencia. Un buen servicio refresco. Un hermoso ramo de flores ofrecido por la señorita Vidal en nombre de la Juventud Republicana a la señora del Gobernador. Despedida entusiasta en la casa. Y luego despedida cariñosísima del pueblo en la carretera.

**Bañalbufar**

Junto a la plaza las autoridades y numerosas personas. Saludos. Reunión en el salón de sesiones lleno de público. El Párroco se sienta a la derecha del señor Gobernador.

Y éste, enterado ya de la modalidad de Bañalbufar que se ha elevado en magnífica organización corporativa para defender sus productos y sabe la buena marcha administrativa del pueblo, explica al público lo que supone económicamente la construcción de las escuelas, los beneficios materiales que reporta y el aumento de riqueza que significa la realización inmediata. Todo ello parte de lo único que debía tenerse en cuenta, que es el deber de hacer que nuestros hijos tengan una vida más plena de fruición que la nuestra. Habla sencillamente, con emoción sincera. Y el público atento, comprende y siente con él...

El señor Secretario se basa en el parlamento del señor Gobernador y repite al pueblo los consejos que dicha autoridad acaba de dar. Y el Alcalde promete. La promesa es solemne.

En uno de los salones de la Baronia, de cara al mar que rutila, se ofrecen unas galletas y un vaso de Malvasia al señor Gobernador y acompañantes. Se brinda por las nuevas escuelas.

llorea-Inca, 445; idem propietario 430; idem corriente, 410.  
 Avellana.—Aunque está encalmada, se nota ya la actividad propia de la campaña fruto nueva cosecha, que está al empezar, especialmente para cubrir los primeros compromisos y servir los primeros pedidos.

El señor Gobernador queda entusiasmado, y dice que precisamente lo hecho ha obligado a realizar lo que falta. La escuela de Valldemosa alberga actualmente una Colonia Escolar de niños de Palma, la dirige don Cristóbal Barceló maestro de Sóller. Los niños se dan cuenta de la llegada del señor Gobernador. Parán sus juegos. Se alinean. Y saludan atentamente. El señor Gobernador habla con ellos; les pregunta por su vida. Una sola petición unánime de todos ellos... No podría alargarse otro mes más su estancia en la Colonia?...

Reunión en el Ayuntamiento. El señor Gobernador empieza su conversación... Va exponiendo su programa... La finalidad de su labor... El ideal que persigue... Y como hombre práctico dice como deben ser las cosas, aportando para cada caso soluciones prácticas que se aplicaran o no se aplicaran según la voluntad del pueblo, o mejor, según la voluntad de aquellos que dirigen al pueblo. Valldemosa, el pueblo de tanta tradición espiritual no puede sustraerse...

Valldemosa—dice el Secretario ha de dar una sorpresa al señor Gobernador. Y es la de que antes de tres días tendrá acordado todo lo que falta. Una escuela de niñas y una escuela de párvulos.

Y de la conversación surge una solución al problema del solar. Se situarán las escuelitas en sendos pabellones en el mismo campo de las actuales escuelas de niños. Se planea el conjunto. Será una cosa realmente bella.

Unas pastas mallorquinas. Una copa de champán. La reiteración de las promesas... Cuando vuelva a la primavera, Valldemosa inaugurará dos escuelas...

**NO SE CONFUNDA...**  
 LA UNICA  
**Casa Buades**  
 Fundada en 1900 con nombre y marca registrada está situada en la Plaza Cort, 32 y 33.  
 Entre las casas SINGER y TONS

**Sres. VIAJANTES**  
 ¿Quiere que sus clientes reciban sus géneros con prontitud?  
 Ordene sean entregados a la Agencia R. Buxó Labori, Castañes, 8, BARCELONA.  
 Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Esquinas, 12. Teléfono núm. 101.

**Alcaldía de Palma**  
 Esta Alcaldía, pone en conocimiento del público que en el Negociado de Gobierno y Policía se admitirán durante las horas de oficina ofertas para la adquisición de un grupo motor-bomba constituido por un motor eléctrico de 2'5 caballos, y una bomba centrífuga de bronce capaz para elevar 110 litros por minuto a 42 metros de altura.  
 Las ofertas podrán presentarse hasta el día 25 del actual inclusive. Palma 19 Agosto de 1931.—El Alcalde, Lorenzo Bisbal.

**Obras de utilidad**  
 "Recetario del Hogar, por la Doctora Fanny, 12 ptas.  
 "3001 secretos industriales para ganarse la vida, por E. H. H., 6 ptas.  
 "Tratado de Jardinería y oricultura, por Pedro Julián Muñoz, 10 ptas.  
 "Consultorio de la felicidad, por Daniel Burst Ross, 6 ptas.  
 Almanaque guía de "El culticador De venta: Librería de José Tous

**OBRAS NUEVAS**  
 Julio Semador: Al servicio de la plebe, 5'00 ptas.  
 Luis Giménez de Asua: Al servicio de la nueva generación, 5'00 ptas.  
 Pablo Iglesias: Al servicio del pueblo, 5'00 ptas.  
 Ricardo Royo-Villanova: La responsabilidad médica y el nuevo código Penal, 5 ptas.  
 Victoriano García Martí: En torno del pleito de España, 4'00 ptas.  
 De venta en la librería de José Tous.

**Por 5 pesetas**  
 Dolores del Río la Triunfadora, por Rafael Martínez Jandío, 2'00  
 Don Quijote y tío San, por Nicasio Pajares, 5'00  
 Los Piratas del Whisky, por Victor Liñe  
 El honor y la justicia, por Esperanza de Castilla, 2'00  
 La mano como guía del matrimonio Entre dos continentes, por Jesús R. Coloma, 5'00  
 La guerra submarina, 1'00  
 La Bohème, por Enrique Murger, 1'50  
 Pablo y Virginia, por Saint Pierre, 1'50  
 2'050  
 De venta en la librería J. Tous.

**Mañana día 22**  
**INAUGURACION DE LA CASA FÉMINA**  
 COLON, 64  
 Surtido completo en Perfumería nacional y extranjera - Peletería - Bisutería - Géneros de punto, objetos para regalo, etc.  
 No deje de probar nuestras exquisitas colonias a granel, desde 3 pesetas litro.  
 Nuestros artículos son de primera calidad, los precios limitadísimos.  
 Comprando en esta casa reducirá notablemente su presupuesto. ¡VÍENENOS!  
 NOTA.—El día de la inauguración serán obsequiados todos los compradores.  
 No olvide que todos los jueves haremos obsequios.

TEATRO LIRICO Gran éxito  
COLOSAL REPRISSE  
**El Valiente**  
dialogada en español por  
**JUAN TORENA**

**Informaciones**

**Del Gobierno Civil**

El señor Gobernador ha recibido del Director General de Primera Enseñanza el siguiente telegrama:  
Contestando a su telegrama tengo el gusto de comunicarle que ya ha sido firmado el expediente relativo a la construcción de las Escuelas Graduadas de Ibiza.  
D. Francisco Carreras ha comunicado tan grata nueva al Alcalde de la vecina isla hermana.  
Del Alcalde de Ibiza se ha recibido en el Gobierno Civil el siguiente telegrama dirigido al señor Gobernador:  
Honromé en comunicarle que el Ayuntamiento en vista del gran interés demostrado por V. E. en pro de la enseñanza en esta isla ha acordado por unanimidad en la sesión celebrada esta noche, dar su nombre a la Escuela Graduada que se construirá como prueba de gratitud a la valiosa cooperación de V. E.—Salúdale.  
Nos ha dicho el señor Gobernador que, mañana, visitará las escuelas de Campanet, Búger, Alaró e Inca y el domingo próximo, por la tarde, la de Montuiri.  
Como de costumbre ha recibido hoy el señor Gobernador la visita de muchos Alcaldes y entidades de los pueblos de la isla.

**Asuntos Municipales**

Por haber infringido el arbitrio de Pesas y Medidas cuatro vendedores que expendían sus mercancías en la Plaza Mayor, fueron denunciados por el contratista de dicho servicio. Conforme lo que prescriben las ordenanzas de Exacciones municipales se celebró el juicio de conciliación, dando por resultado que los infractores, haciéndose cargo de lo que dispone dicha Ordenanza se avinieron al pago de dicho arbitrio evitándose que se les impusiera la sanción que se establece para dichos casos. Presidió el juicio el Concejal Síndico de este Ayuntamiento don Lamberto Juncosa Iglesias.

**Cuestiones sociales**

**La huelga de los empleados de teléfonos.**  
Hace unos días el señor Gobernador nos comunicó la noticia, que publicamos, relativa a haber pedido el reingreso en la Compañía los empleados de teléfonos en huelga, noticia, que, varios obreros, nos rogaron ayer tarde rectificáramos entregándonos al efecto una nota, que también se insertó, y que aseguraron haber recibido de los referidos empleados de teléfonos para que viera la luz pública.  
Al visitar esta mañana al señor Gobernador, algo contrariado con motivo del referido estado de cosas, nos ha dicho: que era positiva la noticia que nos dió en el sentido de referencia, pues se la habían comunicado los mismos interesados; lo que si parece ocurrido, es que, algunos de dichos individuos, debido a presiones de los que más tarde fueron objeto, dejaron de cumplir lo que espontáneamente habían ofrecido y pensado.  
El señor Gobernador nos ha facilitado, además, la siguiente relación, relativa al estado actual del personal de teléfonos en la isla:  
Personal que no secundó la huelga: Todo el llamado de régimen familiar comprendiendo en total 37 centros de Mallorca.  
Un empleado de la Compañía, con residencia en Inca.  
Personal que secundó la huelga pero que solicitó el ingreso y que está actualmente trabajando: Doce empleados.  
Personal que ha solicitado el reingreso estando su readmisión pendiente de la Dirección de la Compañía: Once empleados.  
Personal que no ha solicitado su readmisión: Once empleados.  
Ha terminado el señor Gobernador repitiéndonos lo ya dicho, o sea: que era exacta la noticia publicada por la prensa en el sentido de haber solicitado el reingreso todos los empleados en huelga, formando parte de la comisión que actuaba al efecto, uno de los individuos, que, precisamente, es de los que ahora se han retirado dejando sin efecto dicha solicitud de ingreso.  
D. Francisco Carreras espera que

los obreros que aun permanecen en huelga sabrán continuar manteniendo la actitud tranquila que han venido observando hasta ahora, pues hacer lo contrario sería ponerle en el caso, poco agradable, desde luego, de tener que adoptar medidas encaminadas a mantener el orden.

**La becerrada benéfica de "La Protectora,"**

Segue en aumento el despacho de invitaciones y localidades para la becerrada que el domingo próximo tiene proyectada la Sociedad "La Protectora," a beneficio de sus socios inútiles.  
La Comisión organizadora ávida de hacer pasar una tarde animada a todos los concurrentes y dar mayor realce a la fiesta, ha incluido en el programa, en vista del resonante éxito obtenido en la becerrada celebrada la temporada anterior, al verdadero émulo de Cañero encarnado en la persona del conocido Sportman don Baltasar Vich, quien montando brioso corcel banderillará uno de los becerros.  
Otro de los alicientes anunciados es el que realizará el distinguido aficionado don Damián Gul que ejecutará en el tercer becerro la suerte de Don Tancredo.  
Los cuatro erales serán estoqueados por los siguientes aficionados socios de la Sociedad, Miguel Caldentey, Bernardo Pallares, Miguel Estrades y Guillermo Salvá acompañados de sus correspondientes cuadrillas y dirigidos por Gabriel Pericás Marino.  
Presidirán el Festival cinco bellísimas señoritas.  
Todo ello unido al benéfico fin que se persigue y a la popularidad de los precos hace prever que el éxito superará a los obtenidos en las anteriores becerradas.  
A las diez de la noche se celebrará en el local social una verbena en honor de manolas y toreros que promete verse muy animada dado el entusiasmo existente.

**La romería de San Bernardo**

Ayer la Iglesia celebraba la festividad de S. Bernardo, día en Palma señalado para celebrar la tradicional romería.  
En el presente año el número de romeros fué considerable empezando la animación anteanoche a la hora de las solemnes completas y fueron muchos que al finalizar las fiestas de San Magín se trasladaron a La Real, entrando numerosos fieles en el sagrado recinto para pedir gracia por intercesión del Sto. Abad.  
Siguiendo la tradicional costumbre en los alrededores del Monasterio se

instalaron numerosos vendedores ambulantes que hicieron su "agosto," con la venta de avellanas, membrillos y otras frutas vendiéndose también jarritas y otros objetos que los romeros traían como recuerdo de la fiesta.  
Las misas que se celebraron ayer se vieron concurridísimas recibiendo infinitud de fieles, el Sagrado Maná.  
A las diez tuvo lugar la solemne Misa Mayor, oficiando el M. Rdo. Padre Jaime Rosselló, Superior General de los Misioneros de los Sagrados Corazones, asistido de diácono y subdiácono respectivamente por los Rdos. don Gabriel Mairata Rector de Son Sardina, y el P. Antonio Bauzá, Sagrados Corazones.  
Predicó el sermón el Rdo. P. Jaime Allés, SS. CC. se cantó la misa "Regina Martirum," del maestro Refice, viéndose el templo atestado de fieles.  
La animación no decayó hasta avanzada hora de ayer siendo casi insuficiente los servicios extraordinarios que para el transporte de romeros se habían organizado.

**Notas del Mar**

**El "Orford,"**  
Procedente de Gibraltar ha fundado esta mañana el paquebot inglés de la matrícula de Barrow y de 19 mil 941 toneladas de registro, el "Orford,"  
A su bordo viajan 538 pasajeros turistas. En Palma ha embarcado uno.  
Esta noche reanudará su marcha con rumbo a Alicante.  
**Festival en el Centro Republicano Federal**  
El Centro Republicano Federal del Distrito Tercero invita a todos sus asociados y Entidades políticas afines, al festival que en su local social (Juan Bauzá, 7, bajos) celebrará el próximo domingo día 23 del corriente, dedicado a la Bandera enseña del Centro.  
La parte musical de dicho festival se desarrollará bajo el siguiente programa:

1. "Bari Simo" de la ópera "Rigoletto" de Verdi.
  2. Romanza de "La del Soto del Parral" de Soutullo y Vert; cantado por el baritono don José Fenenias.
  3. "Tu amor," de Ribas.
  4. "Che gelida manias..." de la ópera "La Bohème" de Puccini.
  5. "Reconqueta Armonia" de la ópera "Tosca," de Puccini.
  6. "Himno a la Espada" de Guerrero; cantado por el tenor don José Benito.
1. Romanza de Rossi.
  2. Czardas, de Monti.
  3. Canción India, de Rinsmy-Korsakow.
  4. Lied, de M. Colom.
  5. Kujawiak (danza polaca), de Wibiński.
- Ejecutado por el violinista don Felipe Pons de Juanes.

1. Barcarola de la ópera "Marina," de Arrieta.
  2. Walzer de Mussetta de la ópera "La Bohème," de Puccini.
  3. Mi tierra, de Media Villa.
  4. Serenata Italiana, de Rossi.
  5. Vals Vienés, de Stolz.
- Por la soprano Srita. Margaret Ly-powia.—Al piano el maestro Domenico Rossi.  
En el referido festival se cantará por primera vez el Himno del Centro Republicano Federal del Distrito Tercero dedicado al mismo por el maestro Domenico Rossi y doña Adela Ferrari de Rossi autores de la música y letra respectivamente.

**Verbenas de San Agustín**

En el Campo de la Torre de Felanitx, se celebrarán tres Grandes Verbenas los días 8, 29 y 30 del corriente.  
El campo estará adornado con gran profusión de luces eléctricas.  
Figuran en el programa Castillos de Fuegos Artificiales, suelta de globos grotescos, gran número de atracciones, puestos de manzanilla, frutas, helados y dulces, casetas para la venta de churros buñuelos, barquillos, etc.  
Pesca de la oca al natural y polichinelas.  
Tres bandas de Música en la que figura la Musa de Selva, dirigida por el compositor felanigense Bartolomé Oliver y la Orquesta Mallorca amenizarán las fiestas.  
El campo estará adornado de gusto Cubista.  
A las 9 de la noche de todos los días, desfile de la Cabalgata.

**Cámara de Comercio**

**De interés para los exportadores al Uruguay**  
El Consejo Nacional de Administración de la República del Uruguay, a fin de contener la depreciación del un proyecto de Ley facultando para peso, ha presentado a las Cámaras prohibir la entrada en Uruguay, hasta el 31 de diciembre próximo a numerosas mercaderías varias importadas en España, aunque no el aceite de oliva. En proyecto, exceptuándose de prohibición las mercaderías salidas de puerto extranjero antes del 7 del corriente pudiendo el Consejo autorizar la entrada de las que salgan antes del 23 del actual mes, siempre que se compruebe fueron adquiridas antes del citado día 7. El Consejo podrá además autorizar la entrada en Uruguay a las restantes mercaderías que constituyen la importación, hasta llegar al treinta por ciento por bajo del total de importaciones registradas en 1930. Créese que el Parlamento uruguayo lo aprobará en seguida, quizá con algunas variaciones.

**La Agrupación Excursionista**

El elemento director de esta veterana "Agrupación," acaba de confeccionar el programa definitivo de la excursión que por la península debe efectuar durante el venidero Septiembre, cuyo itinerario es como sigue:  
Septiembre 27.—Salida de Palma en el vapor correo para Valencia. La expedición permanecerá en aquella ciudad los días 28 y 29.  
Septiembre 30.—Llegada y permanencia en Toledo. En la Imperial ciudad visitará la "Agrupación," entre otras, el Hospital de la Santa Cruz, Mesón del Sevillano Santa María la Blanca, Barrio de la Judería, casa del Greco, Catedral y Academia Militar.  
La expedición llegará a la corte el propio día 30 por la noche y permanecerá en Madrid los días 1, 2, 3 y 4 de Octubre. El día 3 por la mañana, en autocarros especiales se trasladará al Real Monasterio, retornando a la expedición a El Escorial para visitar a la hora de la comida, (almuerzo) a fin de dar un paseo por la tarde a la población, también en autos.

Saldrán los expedicionarios de Madrid el día 4 de Octubre por la mañana siguiente. Permanencia en Zaragoza los días 5 y 6; este último día se proseguirá la marcha a Barcelona, en cuya catalana ciudad permanecerán los excursionistas el día 7, embarcando por la tarde estando de regreso en Mallorca el día 8 del mencionado Octubre.  
No obstante el itinerario expuesto, el retorno a Palma es discrecional y a voluntad de los señores excursionistas, toda vez que los pasajes de vapores serán válidos para un determinado número de días.  
Este hermoso y atrayente viaje por tierras de España es de duración de diez días sin contar los de salida y entrada y el precio total calculado es de Ptas. 285 incluyendo en él todos los gastos de tasas, propinas entradas a museos y monumentos, conducción de los viajeros en autos desde las estaciones a los hoteles y viceversa, paseos en autos por la población, etc., etc.  
Consecuente a la finalidad para que fué creada la "Agrupación Excursionista," para que cuantos lo deseen puedan tomar parte en este viaje, se admitirán inscripciones de nuevos solicitantes, señoras y caballeros, hasta el día 15 de Septiembre, como también se facilitarán toda clase de datos y pormenores a cuantos los soliciten todos los días de 4 a 8 de la tarde en el domicilio social: Samaritana, 20, "Café Mallorca."

**A los Maestros y Maestras Particulares**

Según se había ya iniciado, el Delegado de Mallorca del Magisterio Particular de Cataluña y Baleares, convoca y ruega encarecidamente la asistencia a todos los Maestros y Maestras particulares del archipiélago a la Asamblea que tendrá lugar el próximo día 23 a las 10 de la mañana en el local tan galán y desinteresadamente ofrecido a tal efecto, por la Federación Nacional de Maestros Interinos y Sustitutos en el Fomento del Civismo "Calle de Massanet, núm. 1 Palma."  
Dada la importancia de los asuntos que deberá exponer a los asambleístas el delegado se suplica, puntualidad y que no dejen de asistir bajo ningún concepto todos los maestros y maestras partculares de la provincia.  
**El Rotary Club**  
Los miembros de esta entidad celebraron ayer su sesión semanal en el coto de caza del predio S'Allapassa, en cuya caseta se sirvió a aquellos un espléndido banquete obsequio del rotario don Antonio M. Qués a sus compañeros de Club.  
El Presidente y el Secretario del Club dieron cuenta de su asistencia y participación a la Asamblea de Presidentes y Secretarios de Rotary Clubs españoles celebrada recientemente en G'ón y de los acuerdos y normas en ella trazados, así como de la segura participación de numerosos rotarios españoles en la V Conferencia de Distrito, que en el mes de Mayo próximo se ha de celebrar en esta ciudad.  
La sobremesa, animada por la cordialidad y el buen humor, se prolongó hasta la caída de la tarde en que se emprendió el regreso a esta ciudad.

**Almacenes Casa Roca**

Lonjeta, 58  
**ARTICULOS PARA VERBENAS**

**Notas del Garnet**

**PERSONALES**  
Ha sido ascendido a Jefe de Negociado de tercera clase del Cuerpo de Hacienda don Bartolomé Vives.  
Las Auxiliares de 2.ª y 3.ª clase doña Francisca Cardell Tomás y doña Antonia Moranta Mateu han sido ascendidas respectivamente al empleo superior.  
Reciban nuestra enhorabuena.

\* Con objeto de pasar unos días en la península ha salido nuestro amigo, el Presidente de la Audiencia don Anselmo Gil de Tejada.  
\* A noche embarcó en el rápido de Barcelona, nuestro amigo, el Delegado-Inspector de la Trasmediterránea, don Mateo Simó.  
\* Esta mañana han llegado de Barcelona don Mariano Aguiló, don Honorato Sureda, don José Llompart, don Emilio Gené, don Joaquín Cordobés, don José Real y don José Ferrer.  
\* En el correo de Ibiza y Alicante han salido este mediodía don Andrés Amengual, don Enrique Menacho, don Ramón Roca, don Enrique Bragues y don Juan Bestard.  
\* Tienen est anoche decidido viaje para Barcelona don Agustín Pérez, don Francisco Mengual, don Carlos Lacarcel, don Antonio Enseñat y don Miguel Bestard.

**QUE ES... "FU - FA" ?**

**RELIGIOSAS**

**SANTORAL.**—Santos Timoteo, Hipólito y Simforiano, mrs.  
**CUARENTA HORAS.**—Concluyen en San Jerónimo, a San Bernardo. A las siete de la mañana Exposición de S. D. M. Por la tarde después del Rosario, ejercicio, Te-Deum y reserva de S. D. M.  
**OTRAS FUNCIONES.**—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna, por el turno de San Sebastián.  
**VISITA.**—A Nuestra Señora de la Cueva Santa en Santa Clara.

**Casa Matons**

**MARITIMAS**

**ENTRADAS.**—Con el pasaje, valija y carga han llegado hoy:  
De Barcelona el "Ciudad de Palma," capitán don Mateo Seguí.  
De Valencia e Ibiza el "Mallorca," capitán don Francisco Sastre.  
De Cabrera el "Ciudad de Alcedia," capitán don Mateo Abraham.  
De Barcelona el pailebot "Virgen de Monserrat," patrón don Juan Castro.  
De Valencia el pailebot "Cala Mitjana," patrón don José Besalduch.  
De Torrevieja el "San Bernardo," patrón don Pedro Díaz.  
De Bona el vapor "Sag 6," capitán don Juan Espina.  
De Argel el laud inglés "San Isidro,"  
**DESPACHADOS.**—Con el pasaje y carga han quedado despachados:  
A las 12 ha salido para Ibiza y Alicante el "Bellver," capitán don Juan Molina.  
A las 9 saldrá para Barcelona el "Ciudad de Palma," capitán don Mateo Seguí.  
Para Barcelona el vapor eslavo "Kostrena,"  
Para Ibiza la balandra "María," patrón don José Riera.  
**TIEMPO REINANTE.**—Palma.—N. ojo, mar llana, cielo despejado.  
Sóller.—Barómetro 764, termómetro 28, N. O. fresco, mar marejada, cielo calajés.  
Ibiza.—Barómetro 771, termómetro 17, N. fresquito, mar rizada, cielo despejado.  
Bajoli.—Barómetro 764, termómetro 22 N. E. flojo, mar marejada, cielo nuboso.

**Por 5 pesetas**

- Encarnación, por Auro Sant.
- Enrique, por Francisco Coppé.
- Desfile de Naciones, por E. Carrillo
- Pluralidad de mundos, por Santiago Lopez
- Epistolario de Fradique Reullez, por Eça de Queiroz
- Pen-Club, por Andrenio
- La mansión del misterio, por Javier de Montespín
- Pablo y Virginia, por Saint Pierre

**BARATURA VERDAD**

CALZADOS a precios increíbles.  
De Señora desde 8 ptas. par.  
Caballero 14  
**LA INNOVACION**, Tamorer, 5, Palma  
Un reportaje con los naturalistas por Roger Salardenno profusamente ilustrado con fotografías 5 ptas. en la librería J. Tous.

**Acaba de aparecer:**

**Pero sin hijos**  
por E. Salazar y Chapela  
La primera novela en nuestra lengua que incluye en sus páginas la Revolución Española. Un asunto modernísimo y apasionante.  
**315 páginas: 5 ptas.**  
Ciap. Librería Fernando Fé, Puerta del Sol, 15, Madrid.

**COLISEO BALEAR**  
**Plaza de Toros de Palma**  
Esta noche a las 9'30  
**RIGOLETTO**  
Mañana a las 9'30--ULTIMA FUNCION  
**MARINA**  
Colosal éxito de MENEN

La situación política municipal

Los federales y la dimisión del Alcalde

UNA NOTA DEL PARTIDO REPUBLICANO FEDERAL

En contestación a la nota publicada por don Lorenzo Bisbal inserta en la ULTIMA HORA de anoche nos interesa hacer público: Que no supone mucho respeto...

desempeñar los cargos que dicho partido me confió. En cuanto a ambiciones bajo las que se escuda el Sr. Alcalde...

Y por último, en lo que afecta a mi pretensión de "alcaldable", esté tranquilo el Sr. Alcalde en su sillón...

En contestación a la segunda nota de los federales, hemos recibido del Sr. Bisbal la siguiente: Mi última nota

CONTESTACION DEL SEÑOR BISBAL

En contestación a la segunda nota de los federales, hemos recibido del Sr. Bisbal la siguiente:

Considero lamentable y bochornoso y perjudicial para las escenas republicanas y para los intereses municipales el que la actuación política continúe en el estado de incertidumbre con respecto al cargo de Alcalde...

Según la última nota de los federales, en la que confirman la mía en cuanto se refiere a sus ambiciones a la Alcaldía, yo no tan solo estoy perjudicando los intereses municipales...

Pues bien, yo voy a despejar la nebulosa en la próxima sesión municipal. En atención a los mencionados intereses municipales...

Prepárense pues los concejales federales para asistir a mi entierro. Supongo tienen ya dispuesta la sepultura a mi cadáver...

Lorenzo Bisbal.

de la parte de Duca di Mantua una creación. Le acompaña la tiple Julia García, el barítono señor Fonoll y los bajos señores Nolle y Fernández.

Los coros están a cargo de 24 elementos del Liceo de Barcelona y la orquesta integrada por 35 profesores del Montepío de Palma.

La función dará principio a las nueve y media de la noche y promete verse muy concurrida dada la expectación que hay por oír a Menen.

Mañana sábado a las nueve y media se celebrará la segunda y última función.

Se cantará la ópera española Marina, la obra que ha dado fama al tenor Menen que según la prensa catalana está formidable en la parte de Gorge.

Tanto en la función de hoy como en la de mañana habrá un servicio especial de tranvías para Palma y los suburbios.

Desde las ocho de la noche saldrán autobuses desde la Plaza de Cort y desde la Glorieta hacia la Plaza de Toros.

En la taquilla del Lírico continuará abierto el despacho de entradas y localidades hasta las diez de la noche.

EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de ayer, facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares. Presión atmosférica a 0° N. M. G. N. 764.4

Mañana: De la Región

PARA FERIAS Y FIESTAS

SANTORAL. — Se celebrará la festividad de San Fabriciano. CORREO MARITIMO. — A las 7 de la mañana llegará vapor correo de A Breolona.

Programa de las fiestas patronales que se celebrarán en esta villa durante los días 22, 23 y 24 del actual. Día 22. — A las 17. — Salida de las típicas «xeremies» recorriendo las calles de la población.

CAPÓN FIAMBRE TRUFADO SELECTO

Deportivas

MATCH de velocidad. El próximo domingo en el Velódromo de T. radador se correrá el match de velocidad entre los notables ciclistas Pons y Taberner.

CANODROMO

Las carreras de galgos. El Club Deportivo Galguero Balear ha combinado, para el sábado a las 9.30 de la noche, y el domingo a las 6 de la tarde, dos hermosos programas que, indudablemente, satisfarán a la afición.

LIBROS DE COCINA

La pastelería mundial y los postres modernos por Domenech. 20.00 pesetas. ¿Quiere V comer bien? por Carmen Doyos. 5.50

PRECIOS ECONOMICOS

Ventas al por mayor y menor. Librería de José Tous, Plaza de Cort, 129.

Gacetillas

FESTIVAL EN HONOR A LA BANDERA. La Junta Directiva del Centro Republicano Federal del Distrito Tercero, ha tenido la atención de invitarlos al festival que, en honor a la Bandera, enseña del mismo se celebrará el próximo domingo, día 23 del corriente a las veinte horas.

CHARLESTON.

Pidan este jabón. Este es el título de la interesante novela de costumbres mallorquinas escrita por don Anselmo Infante.

ENSAYOS JURIDICOS.

Derecho Foral de Mallorca por don Matias Mascará y Alberdi. Obra declarada de mérito por la Dirección General de los Registros de la Propiedad y del Notariado.

PEREZ GALDOS.

Todas las obras del magno novelista, don Benito Pérez Galdós, comedias, novelas y episodios nacionales se hallan de venta en la librería de J. Tous, al precio de tres pesetas el volumen.

TARJETAS POSTALES.

Aerónautica colección de postales con vistas de los sitios más pintorescos de las Baleares. Postales sueltas y en bloques de 20 postales a pesetas 1.50.

Hundimientos

Grandes estafas de la construcción, por Teodoro de Anzagasti. 7 ptas. ejemplar en la librería José Tous.

Exitos literarios

El malvado Carabel por W. Fernández Florez. 5 pas. en la librería Tous. El libro de más actualidad.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 23 Agosto 1931. A las 4 y media

Gran Festival Taurino organizado por la Sociedad LA PROTECTORA

a beneficio de sus socios inútiles

Invitaciones caballero 1'50, señora 1'00, niño 0'30

NOTA. — La Comisión aplica a los señores Socios se sirvan pasar por Conserjería, donde previa presentación del carnet se les facilitará la correspondiente invitación.

Noche a las 10, GRAN VERBENA EN EL LOCAL SOCIAL

Cultivo del TABACO

La Asociación de Cultivadores de Tabaco de Baleares convoca a los propietarios, colonos y cultivadores en general, que tiene montada una obra en su domicilio general Jafuda Cresques, 3 (detrás del Ferrocarril de Sóller).

También se recuerda a los cultivadores que el plazo de presentación de sus solicitudes para cultivar tabaco en la campaña 1932-1933 termina el 29 de Agosto actual.

Los cultivadores autorizados en la actual campaña, deben solicitarlo de nuevo si quieren continuar el cultivo.

La Convocatoria para 1932-33 fijó precios más altos a los tabacos que los pagados en cosechas pasadas.

Servicio de Trenes

Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

ITINERARIO DE INVIERNO

De Palma a Artá, a las 8 (1), 14'35 (2). Llegadas a Artá, a las 10'28 y 17'5 (7). Llegadas a Palma, a las 9'25 y 19'12.

De Inca a Palma, a las 5'5, 7'48, 8'48, (4), 11'30, 12'49, 17 y 18'19.

Llegadas a Palma, a las 7, 8'58, 9'25, 12'30, 14'3, 18'10 y 19'12.

Llegadas a Palma, a las 8'45, 11'50, (6), 13'20, (11) y 17'15 (3).

Llegadas a Palma, a las 8'58, 14'8 y 19'12.

De Palma a Santañy, a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).

Llegadas a Santañy, a las 10, 16'12 y 20'33.

De Santañy a Palma, a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.

Llegadas a Palma, 8'50, 14'25 y 19'18.

NOTAS.—(1) No tiene para da en Pont d'Inca, Marratxí, Consell, Lloseta ni Empalme.

(2) Directo a Inca y no tiene parada en el Empalme.

(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.

(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxí ni Pont d'Inca.

(5) Solo circula los lunes y jueves y no tiene para da en Marratxí ni Pont d'Inca.

(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.

(7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(8) No tiene parada en Pont d'Inca.

(9) No tiene para en Marratxí ni Santa María.

(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxí.

(11) Solo circula los lunes y jueves.

(12) Circula los Jueves.

SERVICIOS COMBINADOS

Los pasajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxí.

Los de Campanet, Selva, Bújer, Caimari, Manacor, Alcudia, Monasterio de Lluch, Pollensa y su puerto en Inca.

Los de Costitx en el Empalme.

Los de Sansellas en Santa Eulenia.

Los de Cala-Atjada y Hermita (Artá) en la estación de Artá.

Los de Porto Cristo, Cuevas Drac y Hams de Manacor.

Los del Puig de San Salvador, en Felanitx.

Los viajeros para Algaida, Luchmayor y Muro, puedan utilizar y recibir presentación del correspondiente billete los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Los de Santa María en Sineu. Los de Santa María en Muro.

Compañía del Tren de Sóller

ITINERARIO DE INVIERNO Desde 1.º Octubre a 30 de Abril Salidas de Palma: 7, 9'0, 12, 14'30 y 19'30.

Llegadas a Sóller: 8, 10'30, 13, 15'30 y 20'30.

Salidas de Sóller: 8'45, 8'15, 10'45, 15'15 y 17'30.

Llegadas a Palma: 6'45, 9'15, 11'45, 14'15 y 18'30.

El Ahorcado

FOR JAVIER DE MONTEPIN 2 PTAS.

De venta en la Librería Tous

Teatros

LIRICO

La reprise de El Valiente llevó ayer numeroso público al Coliseo de la calle del Conquistador. El film fué nuevamente celebrado por el público y muy aplaudido Juan Menen que está admirable en su parte.

BORN

Ayer se estrenó en este salón la superproducción titulada "La carta", que totalmente hablada en español en el cual se desarrolla un emocionante drama el cual desde los primeros momentos ya intriga al público, manteniendo el interés hasta las últimas escenas.

El numeroso público que ayer asistió a este local, al final de cada proyección demostró su agrado con una fuerte ovación.

En la interpretación de "La carta", fué muy acertada la labor de los conocidos artistas Carmen Larrabeiti y Carlos Díaz de Mendoza.

Como complemento de programa se estrenó ayer la superproducción soviética titulada "Debajo de la máscara", film interpretado por los conocidos artistas Fay Way y William Powell. Dicho film también fué muy aplaudido.

Opera en la Plaza de Toros

Esta mañana han llegado procedentes de Barcelona 33 artistas que forman la compañía de ópera que esta noche ha de debutar en la Plaza de Toros.

Como hemos dicho la compañía se presenta a nuestro público con la ópera en cuatro actos de Verdi Rigoletto.

Dicha obra sirve para debut del famoso tenor Francisco Menen que hace

M.C.D.



numero de muertos y heridos no se precisara, aunque desde ahora se considerara...

LOS REBELDES DICEN QUE GIBARA FUERON LOS LOS NEGRODES En el combate desahogado en Gibara los rebeldes han logrado retroceder a las tropas gubernamentales...

LA CESION DEL CASTILLO DE MONJUICH A LA CIUDAD DE BARCELONA De Madrid nos comunican que el ministro de la Guerra habia notificado al presidente de la Generalidad que el Gobierno habia acordado ceder el castillo de Montjuich al Ayuntamiento de Barcelona...

SE HA PRESENTADO EL JUZGADO PARA DESALOJAR LOS OBREROS DE UNA FABRICA.— HA TENIDO QUE RETIRARSE ANTE LA ACTITUD DEL PUBLICO Esta mañana, el Juzgado del distrito del Norte de esta capital, se ha personado en la fabrica de vidrio establecida en la calle de Sans, núm. 360...

ULTIMOS TELEGRAMAS DISPOSICIONES DE LA ARMADA Madrid 21 (a las 11). El Diario Oficial publica las siguientes disposiciones: Cese en el cargo de Jefe de Estado Mayor de la Armada, al Vicealmirante don Juan Cervera y nombrándose Jefe de la Base Naval de Cartagena...

ESTAFIA CONTRA EL ESTADO POR TUGUES Lishoa.—La policia trabaja indagando pormenores de la estafa de más de un millón de escudos que se ha cometido contra el Estado portugués...

EL COMISARIO DE MARRUECOS A MADRID Dicen de Tetuan, que hoy saldrá para Madrid el Alto Comisario de Marruecos para informar al Gobierno sobre el plan de reorganización de los servicios militares y civiles del protectorado...

EL DECRETO DE LOS BIENES DE LA IGLESIA La «Gaceta» publica un Decreto suspendiendo la facultad de venta, enagenación y gravamen de bienes, muebles, inmuebles y derechos reales de la Iglesia, Ordenes religiosas, Institutos y Casas religiosas...

SOBRE LA PASTORAL DEL CARDENAL SEGURA El Boletín Eclesiástico ha publicado una extensa instrucción Pastoral del cardenal Segura. Trata de los derechos divinos, naturales y adquiridos de la Iglesia y de defensa de ésta...

EL BANQUETE DEL PACTO DE SAN SEBASTIAN Hoy se celebrará el anunciado almuerzo conmemorativo del llamado Pacto de San Sebastián. Asistirán todas las personas que acudieron a aquella reunión...

EL PLANTEAMIENTO DE UNA HUELGA En Valencia, para las doce de la noche, se anuncia el planteamiento de la huelga del Sindicato Unico del Ramo de Agua...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

LA HUELGA DE LOS REBELDES EN BARCELONA (Continúa) Según las últimas informaciones oficiales, las tropas del Gobierno han logrado batir a los rebeldes concentrados en Pinar de Maricel...

MODISTAS Si quereis comprar revistas de Figurines para la nueva Temporada de OTOÑO E INVIERNO Visitad el establecimiento de Libreria y papeleria de JOSE TOUS PLAZA DE CORT-29 Inmenso surtido. Precios económicos

Los notarios no autorizan ningún instrumento público sobre los bienes referidos. Los registradores de la propiedad denegarán la inscripción de los correspondientes títulos...

Los grupos que se rehacían inmediatamente y que iban engrosando en gran manera, continuaron manifestándose hostilmente, impidiendo que los obreros que había en el interior de la fábrica salieran de ella...

Los Bancos nacionales y los extranjerios domiciliados en España no autorizaron la salida de depósitos, excepto las cuentas corrientes en dinero que figuren a nombre de entidades señaladas en el decreto...

Las fuerzas de la guardia civil y de seguridad que habían acudido a la calle de Sans para evitar alteraciones de orden público, se han visto obligadas a dar varias cargas para desalojar aquellos alrededores...

Los grupos que se rehacían inmediatamente y que iban engrosando en gran manera, continuaron manifestándose hostilmente, impidiendo que los obreros que había en el interior de la fábrica salieran de ella...

Durante toda la tarde han permanecido en los alrededores de la fábrica Zorilla, fuerzas de seguridad y de la guardia civil que procuraban disolver prudentemente a los grupos que se hallaban estacionados.—C.

Table with 4 columns: Quince mil, Diez y seis mil, Diez y siete mil, Diez y ocho mil. Values range from 493 to 911.

Table with 4 columns: Veinte y cuatro mil, Veinticinco mil, Veintiseis mil, Veintisiete mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Veintiocho mil, Treinta mil, Treinta y uno mil, Treinta y dos mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Treinta y tres mil, Treinta y cuatro mil, Treinta y cinco mil, Treinta y seis mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Treinta y siete mil, Treinta y ocho mil, Treinta y nueve mil, Cuarenta mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Cuarenta y uno mil, Cuarenta y dos mil, Cuarenta y tres mil, Cuarenta y cuatro mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Cuarenta y cinco mil, Cuarenta y seis mil, Cuarenta y siete mil, Cuarenta y ocho mil. Values range from 156 to 911.

Table with 4 columns: Cuarenta y nueve mil, Cincuenta mil, Cincuenta y uno mil, Cincuenta y dos mil. Values range from 156 to 911.

COTIZACIONES Bolsa de Madrid Madrid 20 a las 22. Banco España. 516'00 Francos. 44'37 Libras. 55'00 Bonos del Tesoro. 269'00 Liras. 59'22 Dólares. 11'31 Amortizable sin impuesto. 88'75 Idem con impuesto. 71'69

COTIZACIONES Bolsa de Barcelona ACCIONES OPERACIONES A PLAZOS Nortés. 62'20 Alicantes. 46'10 Andaluces. 21'00 S. Española Minas Rif. 62'75 Unión Española Explosivos. 121'00 Banco Hispano Colonial. 64'50 Aguas de Barcelona. 152'00 OPERACIONES AL CONTADO Acciones pref. Telefónica. 100'70 Bolsa 20 Agosto 1931. CAMBIOS EXTRANJEROS Francos. 44'30 Id. Suizos. 219'75 Liras. 59'15 Libras esterlinas. 54'90 Dólares. 11'29 21 Agosto de 1931. FABRA

Por 5 pesetas Liszt, (traducción y notas) por E. L. Chavarrí. 5'00 El peregrino Camanita, por Carlos Gjellerup. 5'00 El último mohicano, por F. Cooper. 0'50 Enriqueta, por Fco. Coppee. 2'00 El libro de la dama enfermera. 4'00 La sombra de los mares, por Luis Motta. 2'00 Vida y muerte de Manuel Granero. 0'50 Siluetas. 0'50 El ring. 0'50 Vortice, por Emilio Bobadilla. 3'00 28'00

LAS NUEVAS Y MARAVILLOSAS BUJIAS AC con los nuevos electrodos de ISPOVOLT y aislador de "Kyanita" COLÓQUELAS Y OLVIDÉLAS! REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: HARRY WALKER SOCIEDAD ANÓNIMA BARCELONA: ROSELLÓ 105 MADRID: FERNÁNDEZ DE LA HERRERA 17 VALENCIA: CO. CH. 72

Se alquila local grande propio para oficinas o sociedades. Avenida Alejandro Roselló, n.º 104. Estanco.

La Revolución Española 1931 AYER Y HOY por Rodrigo Soriano 4 ptas. Librería J. Tous.

HISTORIA DEL ARTE en todos los tiempos y pueblos POR KALL WOERMANN La obra consta de SEIS tomos con seis mil fotografías y un nutrido texto. Esta HISTORIA DEL ARTE está encuadrada regiamente; sus planchas van estampadas en negro y oro fino inalterable. Ni en España ni fuera de España se ha hecho nunca tan formidable alarde editorial. Precio de la obra completa: 250 ptas. 10 pts. De venta Librería Tous

Impresiones de Arte Colecciones particulares Un tomo encuadrado conteniendo 72 seminas al huecograbado de los más importantes cuadros de los pintores más notables y extranjeros. Inserta también un nutrido texto explicativo. El precio de la obra es de 25 ptas. y es vendido en la Librería de José Tous.

Últimos Telegramas

PRÓXIMAS FIESTAS, HA ORDENADO DESDE MEDIANOCHE PATRULLA LA CENE MERITA POR LAS CALLES Y PASEOS Y QUE SEAN CADEADOS LOS SOSPECHOSOS.

EXPLOSION DE UN PETARDO Almería.—En el pueblo de Aboladón, cerca del teatro estalló anoche un petardo.

EXPLOSION EN UN TALLER DE PIROTECNIA El Ferrol.—En Miño, en un taller de pirotecnia, ocurrió una explosión.

ESTAFIA CONTRA EL ESTADO POR TUGUES Lishoa.—La policia trabaja indagando pormenores de la estafa de más de un millón de escudos que se ha cometido contra el Estado portugués.

TRÁTASE DE UNA CASA INGLESA DE COMISIONES Y REPRESENTACIONES, A LA QUE ENCARGÓ EL GOBIERNO PORTUGUÉS 2000 fusiles y equipos.

LA CASA QUE EN PORTUGAL REPRESENTA A LA PROVEEDORA CONSIGUIÓ ABUSANDO DE LA CONFIANZA DE UN OFICIAL, RECIBIR LA SUMA CORRESPONDIENTE A LA COMPRA, SIN PREVIA ENTREGA DE LOS DOCUMENTOS.

CONVOCATORIA PARA RADIOTELEGRAFISTAS Por el Ministerio del Ramo se ha dispuesto que se publique en la «Gaceta» una convocatoria libre, como ampliación a la publicada, para obtener el título provisional de radiotelegrafistas de 2.ª clase.

PREMIOS DE 3.000 PTAS. Por aproximación al primer premio los números 22.451 y 22.453

PREMIOS DE 2.000 PTAS. Por aproximación al segundo premio los números 31.039 y 31.091

PREMIOS DE 1.850 PTAS. Por aproximación al tercer premio los números 5.128 y 5.130

PREMIOS DE 500 PTAS. Por aproximación al cuarto premio los números 34.443 y 34.445

PREMIOS DE 3.000 PTAS. 22.591 y 28.239 despachados en Palma

PREMIOS DE 500 PTAS. DECENAS Y CENTENAS 176 201 206 385 416 496 577 647 903 360

MIL 190 229 231 309 363 376 453 641 675 687 813 872 932

DOS MIL 450 538 620 728 747 955

TRES MIL 018 360 454 525 612 677 743 750

CUATRO MIL 110 259 360 366 461 495 510 589 636 907

CINCO MIL 047 382 963 999

SEIS MIL 094 096 110 122 158 263 426 706 720 764 830 924 930

SIETE MIL 160 230 520 559 611 762 855 990

OCHO MIL 036 037 255 486 556 638 659 665 873 952

Lotería Nacional

Madrid 21 (11 m.) (Urgente) Dos quintos premios en Palma

PRIMER PREMIO DE 150.000 PTAS. Ha correspondido al número 22.452

SEGUNDO PREMIO DE 80.000 PTAS. Ha correspondido al número 31.090

TERCER PREMIO DE 60.000 PTAS. Ha correspondido al número 5.129

CUARTO PREMIO DE 20.000 PTAS. Ha correspondido al número 34.444

PREMIOS DE 3.000 PTAS. Por aproximación al primer premio los números 22.451 y 22.453

PREMIOS DE 2.000 PTAS. Por aproximación al segundo premio los números 31.039 y 31.091

PREMIOS DE 1.850 PTAS. Por aproximación al tercer premio los números 5.128 y 5.130

PREMIOS DE 500 PTAS. Por aproximación al cuarto premio los números 34.443 y 34.445

PREMIOS DE 3.000 PTAS. 22.591 y 28.239 despachados en Palma

PREMIOS DE 500 PTAS. DECENAS Y CENTENAS 176 201 206 385 416 496 577 647 903 360

MIL 190 229 231 309 363 376 453 641 675 687 813 872 932

DOS MIL 450 538 620 728 747 955

TRES MIL 018 360 454 525 612 677 743 750

CUATRO MIL 110 259 360 366 461 495 510 589 636 907

CINCO MIL 047 382 963 999

SEIS MIL 094 096 110 122 158 263 426 706 720 764 830 924 930

SIETE MIL 160 230 520 559 611 762 855 990

OCHO MIL 036 037 255 486 556 638 659 665 873 952

NUEVE MIL 118 257 430 485 616 620 717 747 997

DIEZ MIL 079 081 174 615 632 655 700 719 745

QUINCE MIL 493 519 577 825

VEINTE Y UN MIL 016 125 149 233 245 406 542

VEINTISEIS MIL 011 015 051 371 454 492 617 666 691 782 817 820 859 869 911

VEINTIOCHO MIL 037 040 195 232 431 454 572 634 809 823 855 921

VEINTINUEVE MIL 075 091 221 223 258 296 297 340 428 482 494 530 635 717 915

TRÉINTA MIL 122 259 309 371 416 424 459 573 597 729 843 883 925

TRÉINTA Y UN MIL 075 184 219 421 636 747 850 882

TRÉINTAITRES MIL 001 078 098 112 358 383 391 461 470 514 588 616 792 909

# EL PISO DE LAS GANGAS

participa a su distinguida clientela y al público en general que todo el mes de Agosto expendirá sus artículos a precios muy reducidos, beneficiando además al comprador, con el diez por ciento de descuento en metálico, en la compra que efectúe.



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

Barce'ona: Vía Layetana, 2. Madrid: Plaza de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes, de Cádiz.

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico

Salidas para el Norte de Barcelona los martes y para Barcelona, de Bilbao, los viernes.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas: Barcelona quincenalmente, los jueves, admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO

Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE

Salidas de Cádiz los días 1-5-10-15-20 y 25 de cada mes.

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA

Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas.

LINEA RAPIDA VALENCIA-PALMA

Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

SERVICIO PALMA-MAHON

Salida de Palma los jueves a las 20 h. De Mahón los viernes a las 20 h.

Para informes: Delegación de la Compañía, Palacio, 26.



**POLEAS BOSCH**

de madera y de gran resistencia

A precios económicos

No comprar sin antes visitar esta Casa

Fábrica: Luis Martí-31-Ensanche

Despacho: Brossa-30

**Neumáticos de ocasión**

2	NEUMATICOS 895 x 135
1	> 30 x 3 1/2
1	> 32 x 6
2	> 12 x 45
1	> 30 x 3 1/2

**AUTOMÓVILES RENAULT**

**PEDRO BARBARIN**

Paseo Borne (esq. Granvía. - Teléfono 1-2-2-3.

**COMPANIA TRASATLANTICA**

Servicios del mes de Agosto de 1931

**Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico**

El vapor C. COLON saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Septiembre.

**Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba**

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Agosto, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana. Próxima salida el 7 de Septiembre.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**

El vapor URUGUAY, saldrá de Barcelona el 5 de Agosto de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Septiembre.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia**

El vapor J. S. ELCAÑO, saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Sta. Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Cura a, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H.—Radiotelefonía—Capilla—Orquesta, &c.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medina Celi, 8—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.



**BALEAR PENSION**

**TOMAS SBERT**

Habitaciones con vista a la Rambla, monumento Colón y Puerto.

Bien conocida en Baleares.

**José A. Clavé, 3, pral. 1.º**

No equivocarse, no confundirse con «La Palmeras».

Pensión completa desde 8 pesetas.

Barcelona.

**Muebles a precios de Fábrica**

los encontrarán en la **Casa Cañellas**, Santa Eulalia, 25-27.

Próximo traslado en la Calle San Miguel, 7-9, Palma.

**PENSIÓN MAYORAL de primer orden**

Todo confort, agua corriente, caliente y fría. Cocina excelente.

Situación en el centro de la ciudad

Salones de piano, lectura, etc. Recientemente reformada.

Teléfonos en todas las habitaciones. Establecimiento a tres fachadas

**PRECIOS REDUcidos**

Rambla del Centro, Plaza Real. Entrada: Calle Colón, 3

Teléfono 14,680, A. Barcelona.

**Antríticos**

La Línea les es la salud!

Suprime la intoxicación provocada por el exceso de su ácido úrico, origen de todas sus enfermedades. Fíjense con cuidado en su orina, los depósitos rojos que constituyen el peor síntoma de intoxicación invasora. Afortunadamente, gracias a los

**Lithinés del Dr Gustin**

podrán seguir económicamente el régimen ideal, preparándose en casa, en el acto, su agua mineral alcalina, líñada y digestiva por menos de 15 céntimos litro.

DE VENTA EN TODAS PARTES

**Garage Americano**

Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 30

**SE VENDE FINCA**

de 9 cuarteradas, con casa rústica, poblada de viña, almendros, albaricoques, higueros y otros árboles frutales, a 30 kilómetros de Palma. Trato directo. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**Pasajeros para América**

Si queréis garantizado vuestro viaje informense gratuitamente en la

**Compañía Española de Turismo**

Conquistador, 18 = Teléfono, 65. (frente el Círculo Mallorquín)

PALMA DE MALLORCA

**NODRIZA**

Se ofrece lacte de pocos días para criar en su casa calle del Rector Llompart, 37, La Cabaneta (Marratxi).

**HERMANOS ALOMAR**

Blenorragia-cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117.

**FABRICA**

se vende por no poderla atender. Facilidades de pago. Razón: P. Sta. Eulalia, 10.

**COMPRARIA**

Camión de una tonelada, preferible Ford o Chevrolet. Informes: M. Ordinas. Manteros, 12—Palma.

**Bicicletas usadas**

Se venden en el taller de bicicletas de **Francisco Rebas**

Paseo Rambla—35.

**SE ALQUILA**

Habitación propia para despacho u oficina, situada en punto céntrico. Razón: C. nec. c. 4, de 8 a 4.

**Se traspasa Colmado**

situado en punto céntrico. Darán razón, Plaza Santa Eulalia, 10.

**SE VENDEN**

1 Citroen 5 HP. cabriolet.  
1 Ford turismo en muy buen estado. Razón: Labor y Fuerza. Sindicato, 194

**GRAN PENSION La Catalana**

situada en punto céntrico. Apuntadores, 45, pral.

**SE VENDEN**

Números sueltos atrasados de las revistas **Nuevo Mundo** y **Munt o Gràfic** y algunos tomos completos. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**PÉRDIDA**

El sábado día 15 se perdió una máquina fotográfica de carrete marca Kodak con funda de cuero color avellana. Se gratificará su entrega al **HOT. L. CATALONIA**.

**VENDERIA**

máquina para fabricar tejas planas con todos sus accesorios para poder elaborar tres mil tejas en ocho horas. Se darían facilidades para el pago. Informes: San Magín, 289.

**PARA Esquelas Mortuorias y de Aniversario**

reclamos, comunicados y toda clase de anuncios en este Diario

dirigirse al

**Centro de Ayudias**

DE **M. Serra Bennassar**

Plaza de Santa Eulalia, 10

**AUTO SEDAN**

4 plazas 8 H.P. en buen estado y a toda prueba, vendiendo barato. Visible de 8 a 10. Calle Ballester, 32 (Garage).

**SE ALQUILA**

Tienda calle de los Olmos, número 21. Tiene agua a grifo.

**SE VENDE**

máquina registradora de 6 totales, último modelo y una gramola-radio. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**COMEDORES**

disponibles desde 200 pts. en adelante. Taller de muebles de Guillermo Tortella, Obispo Campins (vecino al Instituto).

**SILLERÍAS**

Tapizadas, cubiertas de pana de 18 pesetas metro a plas. 275 una. Taller de muebles de Guillermo Tortella, Obispo Campins 28 (vecino al Instituto).

**Documentación CHOFERS**

con nuevas disposiciones tramítanse en esta Agencia

**VINOS DE MESA OLIVER**

SACRISTIA DE SAN JAIME, 3

Sucursales: Merced, 8, San Buenaventura, 50—Desamparados, 4.

Servicio a domicilio.

**MUEBLES**

Se liquidan las existencias. Comedores estilo Inglés y Renacimiento. Gran stock de Lámparas de madera en diferentes modelos. Variado surtido en muebles auxiliares. Todo con el 30 por 100 de descuento sobre su precio de coste. Honderos, 72. Talleres de Muebles. (Carretera de Lluçmanor)—PALMA.

**PERSIANAS ECONÓMICAS**

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad superior. Depósito en existencia de todas medidas. Casa montada con los últimos adelantos.

**JORGE MESTRE**

Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25.

**Piano de nogal**

Casi nuevo, se vende. Calle Zavallá número 21, entresuelo.

**PERDIDA**

De una pulsera de señora en 5 on Española. Se gratificará su devolución calle de Heredero, núm. 3, de dicho caso fo.

**SE VENDE**

una casa compuesta de tienda y entresuelo números 4 y 5 de la 1.ª plaza Puerta Santa Catalina. Razón: calle San Pedro, 3, 1.º

**VENDO**

Moto B. S. A. 4 tiempos casi nueva y a toda prueba. Galera, 8 Can'tau, Palma

**Matrimonio sin hijos**

desea colocarse con preferencia en la misma casa el como chófer y ella cocinera o camarera. Razón: calle de Moragues, 430—Molinar.

**1.500 pesetas**

precio ampliación industria, buena garantía e interés 10 por 100. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**VENDO MOTO**

pequeña en buen estado. Razón: calle de Aragón, 164 (Hostaletes).

**PERDIDA**

de una copia de escritura otorgada a favor de Rafael Coll Mal ndra ante el notario don Miguel Ignacio Font. Se gratificará su devolución Admon. Loterías calle San Miguel—Palma.

**CASA PARTICULAR**

Cerca Plaza Toros nueva, planta baño, cuarto baño y todas las comodidades de una casa de familia. Se gratificará su devolución Admon. Loterías calle San Miguel—Palma.

**Dependiente ultramarinos**

que sepa su obligación y de buena conducta se necesita. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**Joven de 31 años**

casado, se ofrece, activo, práctico y honrado con certificados que así lo acreditan, ex empleado imp. casa perf de H. A. S. conozco varios ramos corresp. Contabilidad, hablo francés, italiano, mallorquín. Informes: calle San Miguel, 90, 2.º piso.

**VENDO**

Muebles modestos, buen uso. Calle Despuig, 96, 3.º—Santa Catalina.

**Sierra Sinfin**

Se vende una de 90 cm. con motor eléctrico 8 HP. instalación completa, un banco afilar sierras, una mancha saldar. Informes: Aserradora Muelle.

**Enseñanza rápida de conducción y mecánica de automóviles**

**Garage Nacional**

R. Escelaramunda, 20 (entre calle San Miguel y plaza Toros Vieja).

**Deseo comprar**

báscula usada de 200 a 300 kilogramos. Razón: Socorro, 63.

**VENDO CAFÉ**

por ausentarse el dueño. Razón: Plaza Mayor, 24.

**EL PELO**

de su cara afeitada lo estirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis—Conquistador, 7.

**VENDERIA**

Tienda comestibles con buena clientela por retirarse del negocio. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

**AVISO**

Se venden tres solares para edificar casa, primera línea orilla del mar, con Buleo, Can'taufort. Informes: José Foateza, Ancha, 157—La uebla.

**se necesita Planchadora de oficio**

Indispensable sepa planchar cuellos etc. **HOT. LINGLES**.

**A LOS QUE EMBARCAN PASAJES (Cámara)**

Se facilitan para las Américas con grandes ventajas. Se arregla e informa toda clase de documentación para América y Francia.

**BARTOLOMÉ ROCA**, calle Santo Domingo, 18—principal.

**Chalet amueblado**

Calle de Méjico núm. 13, vistas al mar, agua corriente y de lluvia, se alquila. Informes: Cordelería, 34.

**NEUMATICOS**

De varias marcas, verdaderas gomas, consejos gratis para la conservación de los mismos, ex-fabricante de neumáticos, no dejarse engañar, pedir precios antes de comprar.

**Garage Gomila**

Ma'ina, 13.—Teléfono 3-2-6

**PERDIDA**

El domingo día 16 se perdió un sujetador de corbata con las iniciales E. C. Se gratificará con 15 pesetas su entrega a la Platería ROS, Jaime II, 27, Palma.